

# GERBER®

## 1/2" Wall Mount Supply Elbow Coude d'alimentation de 1/2 po (1,3 cm) à montage mural Codo de suministro de montaje en pared de 1/2 pulg.

### Supply Elbow Installation Procedures / Procédures d'installation du coude d'alimentation / Procedimiento de instalación del codo de suministro

The unit requires a 1/2" male threaded pipe fitting extending between 7/16" and 13/16" outside the surfaced of the finished wall.

For a pipe fitting extending 7/16" to 5/8" from the outside wall surface, follow steps 1, 2a & 3. For a pipe fitting extending between 5/8" to 13/16" from the outside wall, follow steps 1, 2b and 3.

1. Seal the wall around the nipple with waterproof sealant.
2. **A.** When supply nipple projects 7/16" - 5/8" from finished wall: wrap the nipple with several layers of good quality Teflon tape, then place the escutcheon and the black gasket over the nipple and against the wall.  
**B.** When supply nipple projects 5/8" - 13/16" from finished wall, use the Spacing Washer provided as follows: place the escutcheon, the black gasket, and the Spacing Washer over the nipple.
3. Screw the elbow onto the nipple and test for leaking.
4. Slide the cover over the elbow and snap into place over the gasket.

Pour l'installation, vous avez besoin d'un raccord fileté mâle de 1/2 po (1,27 cm) qui sort du mur fini de 7/16 po à 13/16 po (1,15 cm à 2,1 cm).

Raccord sortant du mur fini de 7/16 po à 5/8 po (1,15 cm à 1,6 cm) : suivre les étapes 1, 2a et 3.  
Raccord sortant du mur fini de 5/8 po à 13/16 po (1,6 cm à 2,1 cm) : suivre les étapes 1, 2b et 3.

1. Appliquer un enduit d'étanchéité autour du mamelon.
2. **A.** Mamelon d'alimentation sortant du mur fini de 7/16 po à 5/8 po (1,15 cm à 1,6 cm) : Enrouler le mamelon de plusieurs couches de ruban de téflon de bonne qualité, puis insérer la plaque décorative et le joint statique noir en l'appuyant contre le mur.  
**B.** Mamelon d'alimentation sortant du mur fini de 5/8 po à 13/16 po (1,6 cm à 2,1 cm) : utiliser la rondelle intermédiaire fournie comme suit : Fixer la plaque décorative, le joint statique noir et la rondelle intermédiaire sur le mamelon.
3. Visser le coude au mamelon et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.
4. Emboîter le couvercle sur le coude par-dessus le joint statique.

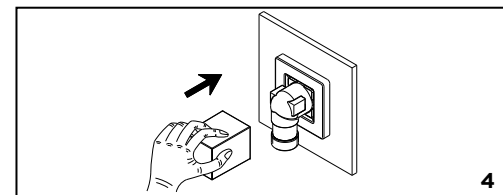
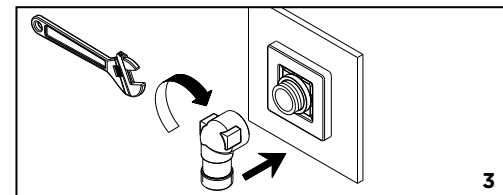
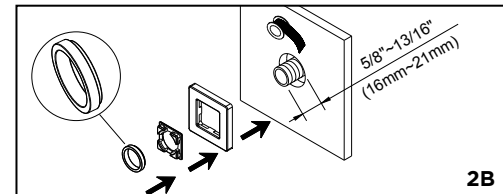
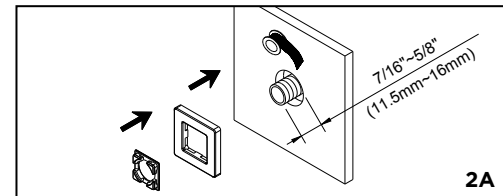
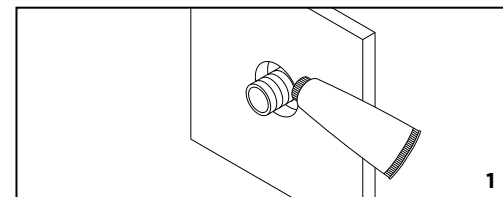
La unidad necesita un accesorio macho roscado para tubos de 1/2" que sobresalga entre 7/16" y 13/16" de la superficie de la pared acabada.

Para un accesorio para tubos que sobresalga entre 7/16" y 5/8" de la superficie de la pared, siga las etapas 1, 2a y 3. Para un accesorio para tubos que sobresalga entre 5/8" y 13/16" de la pared, siga las etapas 1, 2b y 3.

1. Selle la pared en torno a la boquilla roscada con un sellante impermeable.
2. **A.** Cuando la boquilla roscada de alimentación sobresalga entre 7/16" y 5/8" de la pared acabada: Envuelva la boquilla roscada con varias capas de cinta de Teflon de buena calidad y, a continuación, ponga el escudete y el empaque negro sobre la boquilla roscada y contra la pared.  
**B.** Cuando la boquilla roscada de alimentación sobresalga entre 5/8" y 13/16" de la pared acabada, use la arandela de separación provista de la siguiente manera: Ponga el escudete, el empaque y la arandela de separación sobre la boquilla roscada.
3. Enrosque el codo en la boquilla roscada y compruebe si hay fugas.
4. Ponga la cubierta por encima del codo y encájela en el empaque.



D469059



10/23

**Need Help?** In **USA** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-648-6466** or **WWW.GERBER-US.COM** for additional assistance or service.  
In **CA** Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** or **WWW.GERBER-CA.COM** for additional assistance or service.

**Besoin d'aide?** Aux **États-Unis**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-888-648-6466** ou visiter **WWW.GERBER-US.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire. Au **Canada**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-800-487-8372** ou visiter **WWW.GERBER-CA.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire.

**¿Necesita ayuda?** En **Estados Unidos**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-888-648-6466** o visite **WWW.GERBER-US.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.  
En **Canadá**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-800-487-8372** o visite **WWW.GERBER-CA.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.